

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Modell- jahr	Typenschein Nr.
Lastwagen-Fahrgest.	B E R N A	5 V	1961	3' 4 0 3

Merkmale "5 V" und Motor-Typ "T2Im" auf Hersteller-Plakette links seitlich beim Einstieg

Normallenker	*)	Betriebsstoff	Dieselöl	Anzahl Zyl.	6
--------------	----	---------------	----------	-------------	---

Hersteller des Fahrgestells Motorwagenfabrik BERNA AG., Olten (CH)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts vorn oben auf Längsträger vor Lenkstock u.a. Hersteller-Plakette

Motor-Nr. eingeschlagen rechts vorn auf Motorblock, über Kompressor u.a. Hersteller-Plakette

Motor-Typ T2Im - mit mechanischer Aufladung \*\*)

Lage des Motors vorn Motorbremse Staudruckbremse, mechanisch betätigt

Zyl.-Inhalt	8'725 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse	Druckluft, 2-Leiter, dir./indirekt	Aussenmasse in mm
-------------	-----------------------	----------------	------------------------------------	-------------------

Takte	4	Getriebeart	mech. synchr. Seilw./Spill	Länge	*)
-------	---	-------------	----------------------------	-------	----

Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	4x2= 8	Zughaken	nach Wunsch	Breite	2'300
---------	--------	----------------------	--------	----------	-------------	--------	-------

Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	Spur V.	1'940	Höhe Kabine	2'500
---------	-----------------	-----------------	---------	-------	-------------	-------

Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang max.	90 ***)	Spur H.	1'675	Radstand	*)
---------------	---	------------------------	---------	---------	-------	----------	----

Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	ja ****)	Wendekreis	*)	Überhang H.	*)
---------------	---	--------------------	----------	------------	----	-------------	----

Fussbremse Druckluft, Innenbacken, 2-Kreis WESTINGHOUSE, mit Trittplattenventil, auf alle Räder

Handbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge, mit Druckluftbremshilfe, auf die Hinterräder

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
----------	------	--------	-------	-----------	------	--------	------------------

Leer				Dimension	11.00-20	11.00-20	Länge
------	--	--	--	-----------	----------	----------	-------

Nutzlast	je nach Aufbau			Pneu-Tragk.	3'250	3'250	Breite
----------	----------------	--	--	-------------	-------	-------	--------

Gesamtgew.			16'000		Multiply		Höhe
------------	--	--	--------	--	----------	--	------

Fabrikgarant.	6'500	13'000	18'000		doppelt		Höhe seitenl.
---------------	-------	--------	--------	--	---------	--	---------------

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	26'000			Anzahl Türen	2 (Kabine)		Überhang H.
----------------------------------	--------	--	--	--------------	------------	--	-------------

Lenkung: Lage	rechts od. links - m. hydr. L'hilfe			Motor-Marke	BERNA		Brems-PS	160 DIN
---------------	-------------------------------------	--	--	-------------	-------	--	----------	---------

Bohrung	115			Hub	140		Steuer-PS	44,44
---------	-----	--	--	-----	-----	--	-----------	-------

Karosserie-Form geschlossene Normalkabine

Zahl der Plätze: Total	3 (vorn 3 Mitte hinten )			Stehplätze	
------------------------	--------------------------	--	--	------------	--

Soziussitz Seitenwagen

+) )

Scheinw. Marke 2/ GALLAY	Fahrtrichtungsanzeiger 4/ Blinker mit Kontrolllampe
Abblendsystem 2/ Duplo	V= in den Markierlichtern (weiss)
Standlichter 2/ in den Scheinwerfern	H= komb.m.Stoplichtern (orange)
Nebellampe	Scheibenwischer 2/ Druckluft
Schlusslicht 2/ unter Stopl.u.Blinkern (rot)	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler 2/ separat, pendelnd Ø 70 mm	Rückblickspegel 2/ beidseitig a.Türscharnieren
Stoplicht 2/ über Schlussl.komb.m.Blinkern(or.Geschwindigkeitsmesser km/h	
Kontrollschildbeleuchtung 1/ links kombiniert	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	
Elektr. Anlage 24 (2x12) Volt	
Lärmmessung 83	dB bei 2'000 U/min

**Bemerkungen und Ausnahmen**

*) Ausführungen	Radstand	Gesamtlänge	Ueberhang hinten	Spurkreis Ø
5 V/45	4'500 mm	7'435 mm	1'814 mm	15,6 m
5 V/45 K	4'500	6'635	1'014	15,6
5 V/50	5'000	7'935	1'814	16,0
5 V/50 K	5'000	7'135	1'014	16,0

\*\*) Motor: Auch mit Typ T2 mit 125 DIN PS lieferbar.

\*\*) Höchstgeschwindigkeit: Abhängig von Hinterachsuntersetzung.

\*\*) Differentialsperre: Mit Druckluftbetätigung.

+) Ausrüstung: Wird erst bei Montage der Karosserie ergänzt oder abgeändert und ist vom kantonalen Experten bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Markierlichter: 2/ über Stossbalken kombiniert mit Blinkern.

Abstand Reifen / Chassis = 32 mm.

Ort und Datum der Typenprüfung Arbon/Olten, 3./4.11.60

Die Typenprüfungskommission